

11 Octubre - (En la villa del Concell de Juerca)

Jo Lluís Compaeny foren, trovantme al Castell de Montjuich de sobtes i
 au concell de Juerca escriu aquest document, La bradat de la meua esposa Carme i
 de la meua filla Maria fami necessarias prevencions legals, Ademes per lo que m'es-
 timen i, avor, perquè l'escriuà mes el meu record, Tampoc se si el meu desgraci-
 at i estimadissim fill Lluís es viu; ni m'ha estat possible comunicarme ni rebre noves de la
 meua dolorida esposa que vaig deixar malalta; i la meua filla es a Mexic, Aquest
 document, doncs, s'entregare a la meua germana Ramoneta i si me es possible en els
 ultims moments li donare verbalment, o com dia, les meues ultimes recomenacions,
 Deixo a la meua filla Maria els bens i drets que pogues tenir en el seu dia a Catalunya,
 avor incautats, Recordo que tinc signades policies de defensors al Banc Hipotecari d'enguany
 per favor del meus fills i de la meua primera muller, i ademes altra policia per cas
 de mort violenta, camara, dites tres policies de 50 mil pts cada una, es han estat
 salupetes els ultims anys per causa major, pero no les heu certificades i demano que
 se fanin les indicacions o gestions necessarias i ho vengues i curfis a la meua ger-
 mana Ramoneta.

Deixo a la meua esposa Carme en els efectes, mobles, robes etc que tinc a Franca, pera
 que en usi lliurement segon la seua necessitat i voluntat. I els meus records personals,
 eschets, etc, pera que els guardi i que quant ella falli pugui ener conservats per la meua
 filla i en defecte altres success directes.

El meu fill Lluís se va perdre quant els metges de la Maison de Papis de
 Juerca - Vici Chatillon - "L'abbaye", el trasladaven, davant la contingencia de la guerra;
 i no he sabut d'ell mes. A la meua filla atorne a la me correspon legalment li
 en comans l'administracio i curfado de dit fill meu, i despi li en comans espectral-
 ment que ya ho farà com a bona germana que es, i també se que la meua esposa
 Carme que la curfada p'quests temps amb tant amor i atencio no desigaria res
 mes, que ajudar-hi. i comiguo la meua gratitud al doctor Arguera, i familia, que
 tant han fet,

21 ~~En~~ tots els actes, beug i mitjans que tingui o pugui tenir, son per la meua filla Maria, fill i esposa, per iguals parts. Si el meu fill fos ~~substituit~~ a dament mort, se partiran entre la meua filla Maria i esposa com me, = Donades les circumstancies actuals, les dificultats presents de tot ordre, i essent la meua filla i Maria, que ara mentrestant de tot la meua esposa, Carles sempre en ella, amb la que tan i desficiat he estat, i amb les seues virtuts, prevenció i ordre, i li recomano i vull que se cuidi, i previngui la seua salut i necessitats, com esposa meua estimada, que porta el meu nom, i a la que del entre tants dolors i angores del ullim temps, tot el repos i felicitat a que me era possible aspirar.

Recomano al meu jendre Hector Sany que procuri el benestar i felicitat de la seua esposa, filla meua estimada, que ve s'ho moreix, i a tots dos que essequin al seu fillat a estimar la memoria del seu avi, En cas que la meua esposa Carmen morís sense fer testament, vull que lo que deixés provinent de mi, fos de la meua filla, encara que li recomano i ja li que ho farà la meua esposa.

Com els beus que pugui tenir, son modestos, i no representa mes que una resistència de temps relativament breu, vull tot vegue m'hecia preocupat del meu fill Lluís; i amb l'intenció me lo tingut de que la meua dona i fills tinguerin el record del seu pare i esposa, me preocupa el pervindre dels meus, vella els dies festius. Especialment el meu noble fill i viu, i de tots, la meua esposa, vella, i fins, encara que casada la meua filla Maria. Però tinc confiança en me si es necessites trobaran l'ajud i protecció dels amics me i estimats, i demans als meus parents, si la meua firmans que aminor a la meua esposa com me com una persona. I se par de tot això, quedo tranquil.

A tots els que m'han agraviat perdono; a tots els qui alsi pogut agraviar de mans perdó. Si he de morir, moriré serenament. No queda tampoc en mi ni la sombra d'un vençor. Donare gracies a Deu de que m'alsi procurat una mort tan bella pels ideals. Ell he volgut aquest destí, i li dic encara la gratitud d'aquesta placida i serenitat que m'ompla al pensar en la mort, que veig abansane sense temor, la meua petita es no podie espantar en fi, mes digna. Per Colladonya, i lo que representa - de pau, justicia i amor. ~~deu~~ *Lluís Campoy*